

Y eso no es todo! Hay más lugares turísticos y de experimentación.

Museo Memorial Sontoku y Lugar de nacimiento de Ninomiya Sontoku

Este es el museo conmemorativo del ilustre héroe local "Ninomiya Sontoku (Kinjiro)". En su juventud, Sontoku estudiaba mientras trabajaba y, posteriormente, se desvió por ayudar a las personas y a la sociedad. Aquí se muestra su vida y su obra mediante un gran número de reliquias, documentos y modelos en diorama. En el interior del museo también está abierta al público la casa tradicional de techo de paja donde nació Sontoku.

- **Horario de admisión:** De las 9H00 a las 17H00 (La hora final de acceso es a las 16H30.)
- **Precios de entrada:** Adultos 200 yenes, alumnos de primaria y secundaria 100 yenes
- Cerrado el 31 de diciembre y el 1° de enero
- **Cómo llegar:** 15 minutos a pie desde las estaciones Kayama o Tomizu, de la línea Odakyu.

Museo de Historia Natural de la Prefectura de Kanagawa

Recomendamos este museo a las personas que desean conocer los mecanismos de la Naturaleza. Dentro de este edificio de peculiar estilo se exhiben fósiles de dinosaurios y amonitas, y se presenta la historia de la Tierra, de 4.600 millones de años luz.

- **Horario de admisión:** De las 9H00 a las 16H30 (La hora final de acceso es a las 16H00.)
- **Precios de entrada:** Mayores de 20 años (a excepción de estudiantes) 510 yenes, hasta 19 años y estudiantes 300 yenes, alumnos de secundaria superior y mayores de 65 años 100 yenes, gratis para los alumnos hasta la secundaria básica.
- Cerrado los Lunes (o al día siguiente si el Lunes es festivo), segundo martes de cada mes impar y festividades de fin y principio de año, así como otros días.
- **Cómo llegar:** 3 minutos a pie desde la estación Inuda, de la línea Hakone-Tozai.

Templo Gyokuhō-ji y los Quinientos Discípulos de Buda

En el pabellón principal están dispuestas 526 estatuillas de madera (con alturas de 24 a 60 centímetros) a las que se conoce popularmente como "Gohyaku-Rakan" (los Quinientos Discípulos de Buda).

- **Cómo llegar:** 3 minutos a pie desde la estación Gohyaku-rakan, de la línea Daiyuzan.

Eventos que engalanan la ciudad del castillo

Festival Odawara Hojo Godai (3 de mayo)

Por toda la ciudad desfilan heroicamente unas 1.800 personas en una marcha en la que participan grupos de persona con trajes de samurais de la era de los Reinos Combatientes junto con bandas de música, acompañados por ciudadanos comunes. Este es el mayor evento de la ciudad de Odawara.

- **Lugar:** En los alrededores del Parque del Castillo



Fuegos artificiales de Odawara en el río Sakawa (Primer sábado de agosto)

La noche veraniega se ilumina con los colores de más de 5.000 fuegos artificiales que son lanzados en el cauce del río Sakawa, que fluye por el centro de la ciudad. El grandioso final llega cuando se encienden los imponentes fuegos "Cataratas del Niágara", de aproximadamente 300 metros de longitud.

- **Lugar:** Centro Deportivo de Sakawagawa



A la caza del sabor

Experimentemos los sabores de mayor frescura en Odawara!

Productos	Temporada	Nombre del lugar	Cómo llegar	Tel. (0465)
		Huerta de mandarinas Yago	10 minutos a pie desde la estación Nebukawa	29-0755
Cosecha de mandarinas	Entre mediados de octubre y mediados de diciembre	Kinoko-en Oyama-no- Taisho	25 minutos a pie desde la estación Nebukawa	29-1393
		Orange Garden	16 minutos a pie desde la estación Nebukawa	29-0703
Cosecha de fresas	Entre enero y mayo	AGRI WAYS	15 minutos a pie desde la estación Shimosoga	080-3218-4115
Cosecha de setas shiitake	Todo el año	Kinoko-en Oyama-no- Taisho	25 minutos a pie desde la estación Nebukawa	29-1393

Experimentación

Preparación de pescados secos (taller de pescados secos)

La fábrica solo se puede visitar por las mañanas de los días hábiles mientras se limpian los pescados secos. Si hace una reserva previa, podrá experimentar la preparación de esta clase de comida.

- **Costo:** 1.000 yenes por persona
- **Tiempo necesario:** Aproximadamente entre 30 y 60 minutos
- **Solicitud:** Tienda Hayase Kohachi Fax: 0465-22-8301

Corte (Taller de torneado de madera)

Se tornean y se cortan los cuencos y las bandejas para laqueado. Mientras se está torneando la madera natural desnuda, se puede ver cómo van apareciendo sus hermosas vetas.

- **Costo:** De 1.500 a 2.500 yenes por persona
- **Tiempo necesario:** Aproximadamente 60 minutos
- **Informes en el taller de Artesanía de Madera Ogawa Tel.:** 0465-22-4630

Festival de Verano Odawara-chochin (Linternas de Odawara) (sábado y domingo a finales de julio)

En este evento veraniego, que tiene como símbolo las históricamente famosas "Odawara-chochin", la emoción alcanza su cota máxima gracias a los bailes con las típicas linternas de Odawara y la procesión de santuarios portátiles "mikoshi". Cerca de 2.500 linternas, fabricadas por alumnos de primaria, decoran el foso.

- **Lugar:** En los alrededores del Parque del Castillo.

Campana de la víspera de año Nuevo (31 de diciembre)

La campana tañe mientras se da la despedida al año que se muestra reacio a dejarnos en la víspera de año nuevo. Este evento se celebra en la torre del campanario, que ha anunciado la hora en Odawara durante aproximadamente 300 años.

- **Lugar:** Campanario (vestigios de la puerta Ote-mon)

Yabusame, del Festival de los Ciruelos en Flor de Odawara (11 de febrero)

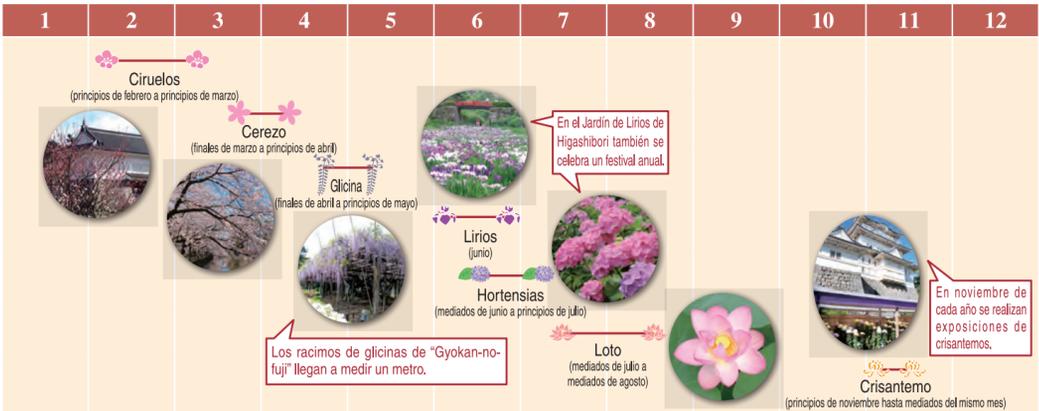
Es uno de los principales eventos del Festival de los Ciruelos en Flor de Odawara. En la disciplina Yabusame, un arquero montado a caballo se lanza al galope disparando flechas. Se han dispuesto tres blancos en una línea recta de 240 metros de longitud. La velocidad y la fuerza de los competidores se deja sentir mientras el aire se impregna con el aroma de los ciruelos.

- **Lugar:** Bosque de Ciruelos de Soga- Bosquepeño Hara



Calendario floral: Sintamos las cuatro estaciones con la miriada de colores de las flores

Flores que adornan el Parque del Castillo de Odawara



Visitando el Festival de los Ciruelos (febrero)

El "Festival de los Ciruelos de Odawara" se celebra principalmente en el Bosque de Ciruelos de Soga y en el Parque del Castillo. Le invitamos a prolongar un poco más su paseo a fin de comparar los múltiples encantos de los ciruelos.

Bosque de Ciruelos de Soga

Es el lugar relacionado con la "Historia de Soga", una de las tres principales vendettas de Japón, protagonizada por los hermanos Soga-no-Juro y Soga-no-Goro. En febrero de cada año se celebra el Festival de los Ciruelos en el que se pueden admirar en todo su esplendor las flores de 35.000 ciruelos blancos que se ven realizadas por el telón de fondo del Monte Fuji. Durante la temporada se realizan varios eventos mientras se vende un sinnúmero de productos locales, incluyendo el umeboshi, o ciruelo encurtido, las verduras, etc.

- **Cómo llegar:** 10 minutos a pie desde la estación Shimosoga, de la línea Gotemba de JR



El famoso lugar de las flores cerezo, que representan a Japón

El "Festival de los Cerezos de Odawara" se celebra entre finales de marzo y principios de abril. Además del Parque del Castillo, hay otros lugares en la ciudad donde se pueden disfrutar los cerezos en flor. Les vamos a presentar algunos de los cerezos más famosos.

Cerezo "Shidare" (de ramas pendientes) del monte Choko-zan (entre finales de marzo y principios de abril)

Este famoso árbol, con más de 340 años de edad, tiene una altura de aproximadamente 13 metros y su tronco una circunferencia de alrededor de 4,7 metros. En su momento de mayor apogeo, las flores cuelgan como si fueran una cascada. Es un espectáculo que vale la pena mirar.

- **Cómo llegar:** 20 minutos a pie desde la estación Inuda, de la línea Hakone Tozan.



Flower Garden (Jardín Floral) de Odawara

A lo largo del llamado "arroyo de la montaña" se despliegan más de 480 ciruelos de aproximadamente 200 variedades. Asimismo, si hace un recorrido por el parque, podrá admirar flores de las cuatro estaciones, como rosas, hortensias, etc. ¡En el Tropical Dome (invernadero) se pueden observar 300 variedades de flores y frutas tropicales todo el año!

- **Horario de admisión:** De las 9H00 a las 17H00 (La hora final de acceso es a las 16H30.)
- **Precios de entrada (solo a Tropical Dome):** Adultos 200 yenes y alumnos de primaria y secundaria 100 yenes.
- Cerrado los Lunes (se exceptúa si es día festivo), el día siguiente a un feriado y en el final y principio del año.
- **Cómo llegar:** Abordar en la estación de Odawara el autobús con destino a Flower Garden. El jardín está inmediatamente después de bajar en la última parada.

Jardín Botánico de Tsujimura

Se puede admirar de un hermoso panorama en las cuatro estaciones del año, incluyendo un bosque de ciruelos cuyos árboles tienen aproximadamente 90 años. También se pueden observar plantas florales occidentales traídas de varios países.

- **Horario:** De las 9H00 a las 16H30
- Cerrado los Lunes (a excepción de Golden Week, vacaciones de verano y días festivos), el día siguiente a un feriado y en el final y principio del año (28/12 a 31).
- **Cómo llegar:** Abordar en la estación de Odawara el autobús con destino a Iko-no-mori (Wanpaku Land). El jardín está inmediatamente después de bajar en la parada "Tsujimura Shokubutsu Koen".

Cerezos "Okame" del río Nebu-gawa (entre finales de febrero y finales de marzo)

Este cerezo de florecimiento prematuro tiene un intenso color rosa. En las inmediaciones del río Nebu-gawa y Enoura se pueden apreciar aproximadamente 500 árboles de todos los tamaños en plena floración. Durante la temporada se realiza el "Festival de Cerezos Okame".



Alimentos y especialidades locales: El gusto y la técnica depurados por las tradiciones a lo largo de la historia

Odawara-don

La comida de la que la gente de Odawara se siente orgullosa se cocina deliciosamente y se ofrece como un agasajo, basándose en tres preceptos en los que no se hacen concesiones. ¡Estos estándares constituyen la señal!

Primero, se debe usar más de un ingrediente que se haya nutrido del mar y de la tierra de Odawara. Segundo, se debe servir en platos laqueados con la artesanía tradicional de Odawara. Tercero, se debe satisfacer al cliente y agasajarlo para hacer que sienta una mayor atracción por Odawara.



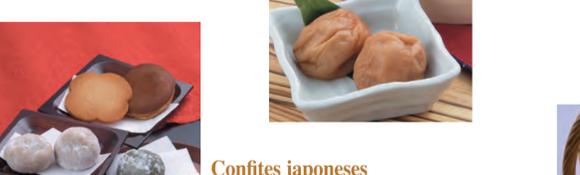
Oden de Odawara

El "oden de Odawara", un tipo de cocido japonés, fue una de las nuevas ideas que surgieron tras el uso de productos de pasta que aprovechaban los abundantes recursos marinos capturados en la bahía de Sagami. La variedad de oden producido en Odawara se come agregando pasta de miso con ciruelas recomendada por la Asociación de Oden de Odawara. En la "Cumbre del Oden", que se celebra en primavera, también hay un certamen en el que se decide una nueva variedad de oden.



Pasta de pescado kamaboko

Hacia finales de la era Edo, la pesca prosperó en Odawara y las aguas subterráneas fueron una bendición para la región. Bajo esas condiciones se desarrolló la pasta de pescado kamaboko como un alimento en conserva, que se hizo famoso en todo el país gracias a la recomendación boca a boca de los viajeros que iban y venían por la ruta de Tokaido. Actualmente se prepara como una deliciosa pasta de buena apariencia y textura en la que se utilizan como materia prima pescados frescos.



Confités japoneses

En las postrimerías del shogunato Tokugawa se concentraron en Odawara los grandes artesanos de la confitería debido a que la Familia Okubo, dueña del castillo, era amante de la ceremonia del té. La repostería japonesa, un arte en toda la extensión de la palabra, nació gracias a la celebración de ceremonias del té a lo largo de todo el año.



Fundición

En la era de los Reinos Combatientes, las teleras de hierro fundido, conocidas como las "teleras de Odawara-Tenmyo", gozaron de gran popularidad bajo la protección de la Familia Hojo. Más tarde, se produjeron y se exportaron campanas para barcos y templos budistas, así como cimbeles.

Pescado seco

Según se afirma, el origen se remonta a la era Edo, en la que los jureles y barracudas recién pescados, abiertos en canal y puestos a secar, se empezaron a vender como alimentos en conserva. El secreto del gusto exquisito que realiza el sabor original del pescado es el "proceso de elaboración con adecuado control de sazónamiento".



Encurtidos

En la era Edo, Odawara se caracterizó por las salinas que se extendían por la comarca, haciendo a esta región el sitio idóneo para la producción de conservas. Varios encurtidos usan verduras frescas y se han hecho famosos gracias a su auténtico sabor local.



Vinos

El "Vino de Odawara" (de ciruela, limón, mandarina y un cítrico conocido como Shonan Goli) es uno de los productos que fomenta y despliega el Consejo de Promoción del Desarrollo de Productos Típicos de la Ciudad de Odawara. Se trata de un artículo típico y representativo de la ciudad de Odawara que aprovecha las variedades locales.

Productos de madera

La historia de la artesanía en madera en Odawara tiene su origen en la era Heian, cuando un grupo de maestros torneros decidió asentarse en la ciudad. Las técnicas tradicionales de los artesanos continúan vigentes en nuestros días en las incrustaciones en madera, que son una artesanía tradicional donde se aprovechan las vetas de la madera. Los recipientes hechos de ciprés japonés y otra clase de madera natural y la encantadora marquería "yosegi" de patrones geométricos.



山田原

Guía de Odawara

Observar.



Tocar.

Experimentar.

"Odawara, un espacio de inspiración"



Bienvenidos a Odawara

La ciudad de Odawara, situada en la zona occidental de la prefectura de Kanagawa, se encuentra a aproximadamente 40 minutos en tren bala Shinkansen desde Tokio, siendo un lugar relativamente cercano que cumple un importante papel como puerta de acceso a las regiones de Fuji, Hakone e Izu. Prosperó como una ciudad de castillo gracias a su exuberante entorno natural y a su bondadoso clima, así como a su rica tradición y cultura, dejando para la posteridad una gran variedad de reliquias históricas y productos locales.

¡Le invitamos a hacer un viaje a través de la historia, la cultura, las especialidades, la naturaleza y la experimentación en estrecho contacto con las calles de Odawara, así como su gente y las técnicas de sus maestros artesanos!

[Población] Aproximadamente 200.000 habitantes [Área] 114,06km²

El "Castillo de Odawara", el símbolo de la ciudad de Odawara

La ciudad de Odawara ha ido tomando forma a través de la superposición de una serie de vertientes a lo largo de diversas generaciones cuyo punto de referencia es el Castillo de Odawara. Hagamos una reflexión sobre el pasado de Odawara y conozcamos la historia de sus ancestros.

Torre del Castillo de Odawara

Este castillo, construido en una montaña por la Familia Omori, durante la era Muromachi (1338-1573). Llegó a ser la residencia del daimyo (señor feudal) Hojo de Odawara en la era de los Reinos Combatientes y se extendió como una base para la dominación de la región de Kantō. La torre del castillo actual fue reconstruida en 1960 tomando como modelo la forma que tenía en la última etapa de la era Edo. A la torre, de cuatro pisos, se le han añadido las alatalayas Tsuke-yagura y Watarai-yagura. En su interior se exhiben monumentos históricos, tales como armaduras, espadas y documentos antiguos, etc. Desde el piso superior se puede admirar el paisaje de la bahía de Sagami y la zona urbana.

- **Horario:** De las 9h00 a las 17h00 (La hora final de acceso es a las 16h30).
- **Precios de entrada:** Adultos 400 yenes, alumnos de primaria y secundaria 150 yenes (Hay un billete de admisión combinado con la Sala de Observación Histórica).
- Cerrado el segundo miércoles de diciembre, así como el 31 del mismo mes y el 1º de enero.



Espada: Una muestra de los objetos en exhibición

Parque del Castillo de Odawara

El parque del castillo, cuyo centro es la ciudadela interior en la que se erigió la torre, también es conocido como un escaparate de flores tales como ciruelos, cerezos, hortensias, etc. y sirve como lugar de recreación y esparcimiento para los residentes y los turistas. Después de la reconstrucción de la torre, se han restaurado y sometido a mantenimiento las puertas del castillo, principalmente Tokiwagi-mon, y el recinto de los establos, así como otros lugares. Gran parte de las ciudadelas principal y secundaria, así como un segmento de la muralla exterior, han sido designados como sitios históricos nacionales. En los alrededores se conservan reliquias de la era Edo, tales como los vestigios de las purtas Ote-mon (el campanario) y Kodaguchi-mon.



La alatalaya Sumiyagura y los cerezos

Puertas del castillo (Umadashi-mon, Doh-mon y Tokiwagi-mon)

Después de cruzar la puerta "Umadashi-mon", se puede observar la puerta "Doh-mon", cuyo nombre se deriva del empleo del cobre para los herrajes metálicos que adornan las grandes puertas y otros elementos. Al avanzar desde la puerta "Doh-mon" hacia la ciudadela secundaria podremos observar "Tokiwagi-mon", que constituye la entrada principal a la ciudadela principal. Esta puerta, que fue construida con gran solidez como el punto de protección más importante del recinto, está asociada al Gran Pino, que se yergue majestuosamente a su lado, y fue designada para implorar por la prosperidad eterna al igual que el Tokiwagi, un árbol de hoja perenne, cuyo color jamás se desvanece.



La puerta Doh-mon fue restaurada en 1997.

Sala de Observación Histórica del Castillo de Odawara

En este centro de información, el visitante puede disfrutar la historia del Castillo de Odawara mediante un espectáculo de imágenes y sonido, y sumergirse al mismo tiempo en el pasado, en la era de los Reinos Combatientes, así como en la era Edo.

- **Horario:** De las 9h00 a las 17h00 (La hora final de acceso es a las 16h30).
- **Precios de entrada:** Adultos 300 yenes, alumnos de primaria y secundaria 100 yenes (Hay un billete de admisión combinado con la Torre del Castillo).
- Cerrado el 31 de diciembre y el 1º de enero.



"Ichiya-jo", un castillo que hubo alguna vez en Odawara

El sitio donde está actualmente el parque histórico son los vestigios del castillo que se empleó como el cuartel general desde el que Toyotomi Hideyoshi emprendió su ofensiva contra Odawara en 1590. Como reminiscencia del pasado, aún quedan vestigios de los muros formados por la "acumulación directa de piedras naturales" en el barrio de los pozos y en otros lugares. Desde este parque se domina una vista que incluye el Castillo de Odawara y un extenso paisaje que abarca desde la bahía de Sagami hasta las penínsulas de Boso y Miura. Cuando las condiciones climáticas lo permiten, se puede ver incluso la torre Tokyo Sky Tree...

- **Cómo llegar:** 40 minutos a pie desde la estación Hayakawa de JR o 50 minutos a pie desde la estación Inuuda, de la línea Hakone Tozan.



Vista de la bahía de Sagami desde el monte Ishigaki-yama

En los lugares que tienen esta marca hay que pagar una cuota.

Rutas y lugares que recomendamos

Además de los sitios históricos de los alrededores del Castillo de Odawara, aun hoy en día los rasgos históricos y la tradición siguen conservándose a lo largo de la ruta de Tokaido, que conectaba Hakone y Edo. Le invitamos a disfrutar la ciudad de Odawara, que ha sabido conservar su industria, sus estructuras arquitectónicas, sus jardines, sus flores y su cultura.

A Ruta de experimentación de la era de los Reinos Combatientes: Divirtámonos sintiendo la "historia"

Castillo 8 minutos

Probándose una armadura o un kimono 20 yenes

Alpule una armadura o un kimono en la plaza de la ciudadela principal del Castillo de Odawara y séque los tolos teniendo como telón de fondo a esta imponente estructura arquitectónica. Conviértase en uno de los héroes y heroínas, y sálgase en la historia de la era de los Reinos Combatientes.

● **Horario de admisión:** De las 10h00 a las 16h00 (La hora final para el trámite de préstamo es a las 15h30).

15 minutos

Cementerio de Hojo Ujimasa y Hojo Ujiteru

Se dice que la visita a este santuario propicia un encuentro feliz. Es costumbre que la gente cuyos deseos se han hecho realidad haga ofrendas ante la campana.

Una visita corta

Estadua del Señor Hojo Soun

Esta estatua, erigida en frente de la entrada oeste de la estación, es una de las más grandes de Japón, con una altura de 5,7m y un peso de 7 toneladas. Las antorchas atadas a los cuernos de los buyes muestran la estrategia guerrera de la "manada de buyes con fuego", en la que se fingió haber un gran ejército en una ofensiva nocturna.

8 minutos

Mansión Seikan

Los visitantes pueden utilizar de forma gratuita este lugar a fin de obtener información sobre los sitios históricos y hacer un descanso en su recorrido.

12 minutos

Estación de Odawara

Se trata de una estación de gran importancia en la que se puede cambiar de tren hasta en cinco empresas ferroviarias. La "Linterna Gigante de Odawara, que da la bienvenida a los visitantes al llegar a la estación de Odawara, tiene una altura de 4,5m y un diámetro de 2,5m. Fue erigida como un símbolo conmemorativo de la apertura de las rutas de libre comunicación entre el este y el oeste de la estación.

10 minutos

Museo de la Literatura de Odawara y Museo de Música Infantil de Hakushu

Fue construido en 1937. El techo de su estructura al estilo del sur tiempo fue hecho con tejas importadas desde España. El jardín tiene, por así decirlo, un aire occidental, pero cubren aspectos que fusionan el oriente con el occidente, permitiendo a la gente disfrutar de su belleza durante los cuatro estaciones del año. Le invitamos a entrar en contacto con la tradición literaria de Odawara en este recinto, donde se encuentra el Museo de Música Infantil de Hakushu.

● **Horario de admisión:** De las 9h00 a las 17h00 (La hora final de acceso es a las 16h30).

● **Precios de entrada:** Adultos 250 yenes, alumnos de primaria y secundaria 100 yenes (Hay descuentos por grupos).

● Cerrado del 2 de diciembre al 3 de enero

B Ruta de la visita a las instalaciones del Museo Machikado; Sintiendo la "industria" y conociendo a la "gente"

Castillo 17 minutos

Intentemos fabricar linternas japonesas Odawara-chochin (Casa Comunitaria Nariwai de la Posta de Odawara) 20 yenes

Adhiera el papel japonés "washi" en el marco que cubre la vara de bambú y colóque las tapas inferior y superior para elaborar una original linterna.

Día y horario: Segundo y cuarto domingo del mes de las 10h00 a las 16h00

*En caso de tratarse de un grupo de cinco o más personas, el horario de experimentación se puede pasar a cualquier otro día si hace una reserva con al menos un mes de anticipación.

● **Costo:** 1.000 yenes por persona

● **Tiempo necesario:** Aproximadamente 90 minutos

● **Solicitud:** Asociación de Turismo de la Ciudad de Odawara Tel.: 0465-22-5002

15 minutos

Estación de Odawara

Trozos de conocimiento

Linterna "Odawara-chochin"

Es un tipo de iluminación portátil que se remonta a la era Edo. Se caracteriza por la facilidad con que se puede transportar, ya que al plegarla se hace pequeña.

7 minutos

Estación Kazamatsuri

Intentemos confeccionar alimentos de pasta de pescado "kamaboko" y "chikwua" 20 yenes

(Museo de Kamaboko)

Con un cuchillo especial para la fabricación de kamaboko, se unta una pasta de pescado molida en una tabla o una vara y se le cuece al vapor. Cuando se enfría queda lista para comerla.

● **Precios:** Kamaboko 1.575 yenes/Chikwua 525 yenes

● **Tiempo necesario:** Kamaboko 50 minutos/Chikwua 30 minutos

* Se necesita más tiempo para entregar los productos acabados.

● **Informes:** Suzuhiko Kamaboko-ro-sato Tel.: 0465-24-6262

Una visita corta

Museo Machikado

En la actualidad, el sistema Museo Machikado nos hace partícipes de la cultura industrial que ha florecido desde tiempos remotos. La relación entre la industria de Odawara y las personas, los productos y las habilidades artesanales se puede conocer a través de conversaciones, experimentación y exposiciones en las que se pone a prueba el ingenio. Hoy en día el Museo Machikado tiene 16 instalaciones dispuestas que se centran en la industria local, como la fabricación de pasta de pescado "kamaboko" y de los encurtidos, la artesanía de madera y otras tradiciones.

(Izquierda) Museo de Katsuboshi (bonito seco) (Kagotsunne) (Derecha) Museo de Archivos de Umeiyozou (Rankanbashi Chirinu)

0 minutos

Estación de Odawara

C Ruta para disfrutar de la naturaleza en el puerto pesquero y en la playa: Sintiendo el "mar" y saboreando la "comida"

Castillo 13 minutos

Playa Miyuki-no-hama

El Emperador Meiji visitó el lugar en 1873 y desde entonces se conmemora de un acontecimiento, se denominó a este lugar "Miyuki-no-hama" o "Playa de la Visita del Emperador". En el día de Año Nuevo, cuando se asoman los primeros rayos del sol, hay quienes se meten al mar a nadar por primera vez con el fin de implorar por la seguridad del mar y la salud de la gente. En el verano, el mar y las playas se llenan de visitantes.

2 minutos

Visita de observación de la fabricación de pescado seco (Pabellón de experimentación de pescado seco - Tienda Kaneta Maeda)

Se puede realizar una visita de observación del proceso de fabricación de pescado seco. No es posible en domingos, días festivos o días de descanso.

20 minutos

Experimentando la producción de mosaicos Yosegi Coaster (Galería Yosegi)

¡Les invitamos a hacer una obra de mosaico Yosegi, una de las artesanías tradicionales designadas por Japón!

Costo: 500 yenes por persona

Tiempo necesario: Aproximadamente 30 minutos

Solicitud: Taller de artesanía de madera Tsuyuki Tel.: 0465-22-5995

3 minutos

Odawara-don

Hay 29 tiendas en la ciudad (actualizado en diciembre de 2012). Cuando tenga hambre, le recomendamos comer los alimentos de la región

2 minutos

Playa Miyuki-no-hama

El Mercado matinal del puerto (sábados y otros días no determinados)

Pescado seco y pasta de pescado: de las 7h00 a las 10h00 Pescado fresco: desde las 9h00 hasta agotar

3 minutos

Estación Hayakawa

Disfrutando de la comida de la región (ver detalles en el reverso)

En los lugares que tienen esta marca hay que pagar una cuota. Esta marca indica el Museo Machikado.

D Ruta de visita por las estructuras arquitectónicas y jardines: Experimentemos la sorpresa y la interacción dentro de un ambiente japonés

Castillo 8 minutos

Centro de intercambio para los visitantes de las estructuras arquitectónicas de Odawara - Mansión Seikan

Es una construcción al puro estilo japonés hecha con excelentes materiales y técnicas que se caracteriza por una refinada estructura arquitectónica típica de una casa de ceremonia del té. Actualmente está abierta como base de las visitas a las construcciones para quienes pasean por la ciudad. Descansen un poco mientras admira esta mansión y jardín.

● **Horario de admisión:** De las 11h00 a las 16h00

● Cerrado todos los martes.

3 minutos

3 minutos

Casa de campo Koki-an (septuagésimo aniversario)

Esta es la casa de campo de Antomo Yamagata, el veterano estadista de la era Meiji, construida en 1907 cuando cumplió 70 años de edad. En la actualidad se utiliza como centro de capacitación para los empleados de una compañía de seguros y su jardín está abierto al público solamente los domingos. Por el jardín como un maravilloso arroyo a través de un canal de uso exclusivo. Este lugar, que ha sido reconocido como patrimonio de la ingeniería, nos hace evocar épocas remotas.

● **Horario de admisión:** De las 10h00 a las 16h00

● **Precio de entrada:** 100 yenes

5 minutos

Museo de la Literatura de Odawara y Museo de Música Infantil de Hakushu

Fue construido en 1937. El techo de su estructura al estilo del sur tiempo fue hecho con tejas importadas desde España. El jardín tiene, por así decirlo, un aire occidental, pero cubren aspectos que fusionan el oriente con el occidente, permitiendo a la gente disfrutar de su belleza durante los cuatro estaciones del año. Le invitamos a entrar en contacto con la tradición literaria de Odawara en este recinto, donde se encuentra el Museo de Música Infantil de Hakushu.

● **Horario de admisión:** De las 9h00 a las 17h00 (La hora final de acceso es a las 16h30).

● **Precios de entrada:** Adultos 250 yenes, alumnos de primaria y secundaria 100 yenes (Hay descuentos por grupos).

● Cerrado del 2 de diciembre al 3 de enero

8 minutos

8 minutos

Sala Conmemorativa Matsunaga y Residencia Rokyo

Este sitio fue construido por Issazumom Matsunaga (Jani), un propietario empresario a quien se le atribuye la construcción de la primera estructura arquitectónica de la casa para el Rey de energía eléctrica de Japón. Además de la moderna estructura arquitectónica de la casa para el Rey de energía eléctrica de Japón, el Rokyo, cuyo irónico diseño fue planeado para diversos usos, como el de salón de té, se pueden apreciar diversos atractivos, como "Ichu-ori", un salón de té cuya estructura fue trasladada desde la casa de campo de Kota Nozaki, uno de los tres maestros de la ceremonia del té de Odawara. Los visitantes pueden dar un paseo por sus hermosos jardines.

● **Horario de admisión:** De las 9h00 a las 17h00

● Cerrado entre el 28 de diciembre y el 3 de enero, así como en el período de fumigación (alrededor de marzo)

5 minutos

Museo de la Literatura de Odawara y Museo de Música Infantil de Hakushu

Fue construido en 1937. El techo de su estructura al estilo del sur tiempo fue hecho con tejas importadas desde España. El jardín tiene, por así decirlo, un aire occidental, pero cubren aspectos que fusionan el oriente con el occidente, permitiendo a la gente disfrutar de su belleza durante los cuatro estaciones del año. Le invitamos a entrar en contacto con la tradición literaria de Odawara en este recinto, donde se encuentra el Museo de Música Infantil de Hakushu.

● **Horario de admisión:** De las 9h00 a las 17h00 (La hora final de acceso es a las 16h30).

● **Precios de entrada:** Adultos 250 yenes, alumnos de primaria y secundaria 100 yenes (Hay descuentos por grupos).

● Cerrado del 2 de diciembre al 3 de enero

8 minutos

8 minutos

Estación Hakone Itabashi

Trozos de conocimiento

Ayuda para los viajeros

◆ Hagamos nuestra visita con calma y acompañados por un guía (o un intérprete).

☆ Asociación de Guías de Odawara, una organización sin fines de lucro (Solicite el servicio por anticipado.)

Le guiarán a través de los lugares célebres e históricos, sin fallar, por supuesto, el Castillo de Odawara. El único idioma que hay disponible es el inglés.

Tel.: 0465-22-8800 URL: <http://www.odawara-gaido.com/>

☆ Odawara Hakone Systemized Goodwill Guide Club (Club Sistemizado de Guías de Buena Voluntad de Odawara y Hakone) (Solicite el servicio por anticipado.)

Es un servicio de guía para turistas extranjeros por lugares tales como Odawara, Hakone y sus alrededores. Además de las rutas programadas, el viajero puede concertar con los guías otros recorridos.

URL: <http://www.ohsgg.com/> Correo electrónico: mail@ohsgg.com

8 minutos

8 minutos

Estación Hakone Itabashi

◆ Vamos a hacer un paseo provechoso

☆ Alquiler de bicicletas Gururin

Es muy conveniente alquilar una bicicleta para visitar los sitios turísticos.

● **Horario:** De las 9h00 a las 16h30 (La hora final para iniciar el alquiler es a las 15h30).

● **Tarifa:** 300 yenes por persona y por vez

☆ Autobús de recorrido turístico de la posta de Odawara

Realiza un recorrido por los sitios que vale la pena visitar durante la temporada turística de la primavera y el otoño. Incluye un guía. Puede usar el transporte todas las veces que desee durante el horario de servicio.

● **Horario:** De las 10h00 a las 16h00 (cada 30 minutos)

● **Tarifa:** Adultos 200 yenes por día, Alumnos de primaria 100 yenes

● **Lugar de partida:** Entrada este de la estación de Odawara, en la parada ①.

Mapa Guía

En los lugares que tienen esta marca hay que pagar una cuota. Esta marca indica el Museo Machikado.

Cómo llegar



KANAGAWA

- Tren bala Shinkansen de la Línea Tokaido de JR
- Línea Principal Tokaido de JR
- Línea Odakyu
- Línea Hakone Tozan

Ferrocarriles	Tokio	Odawara
Tren bala Shinkansen de la línea Tokaido de JR	35 minutos	Odawara
Tren bala Shinkansen de la línea Tokaido de JR (en el tren Hikari)	2 horas y 30 minutos	Odawara
Tren Tokaido de JR	1 hora y 25 minutos	Odawara
Shonan-Shinjuku de JR	1 hora y 30 minutos	Odawara
Romance Car de Odakyu	1 hora y 20 minutos	Odawara
Tren expreso de la línea Odakyu	1 hora y 35 minutos	Odawara
Automóvil	Autopista Tomei	Carretera Odawara-Atsugi
Entronque de Tokio	1 hora aproximadamente	Entronque de Atsugi

Información

Oficina de turismo de la estación de Odawara (también atiende en inglés).

Tel.: 0465-22-2339

División de Turismo de la Ciudad de Odawara

Tel.: 0465-33-1521

URL: <http://www.city.odawara.kanagawa.jp/>

Asociación de Turismo de la Ciudad de Odawara

Tel.: 0465-22-5002

URL: <http://www.odawara-kankou.com/>